

Noqua!!

H A M A B O S T E K A R I A

1996ko urriak 25

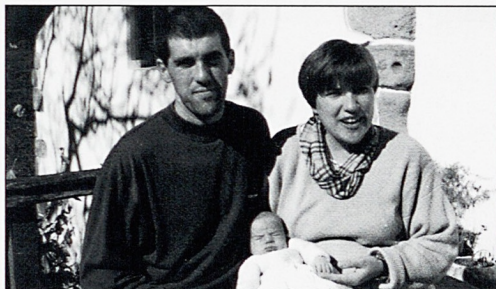
Usurbil, 6. Zenbakia



**PAKO ALKORTAREN
ERRETIROA**



JA IOTZAK



Ane Zinkunegi Hernandez (96-10-02) Atxegalde
Garazi Muguruza Manso (96-10-04) Urdaiaga
 (argazkian)

EZKONTZAK

Oskar Angulo Saralegi (Añorga) eta **Josune Galatas Etxeberria**
 (Añorga) (96-10-19) Santuenean bizi dira.



HILDAKOAK



1996-10-16

Dominika Zubizarreta Iriondo
 77 urte. Urruzmendi baserria.
 Aginaga



1996-10-10

Juan Berasategi Galparsoro "Tapia"
 62 urte. Iruntxo- Berri baserria.
 Aginaga



1996-10-19

Victoria Salaverria Furundarena.
 76 urte. Kontseju zarra kalea.

Hemendik aurrera jaiotza, ezkontza
 edota hildakoen argazkiak argitaratu
 nahi badituzue, gurekin harremanen-
 tan jarri zaitezket.



- UDALA 34 19 51
- UDALTZAINGOA 36 11 12
- ANBULATEGIA 36 20 13
- UDARREGI IKASTOLA 36 12 16
- AGERIALDE IKASTETXEA 36 38 85
- OIARDO KIROLDEGIA 37 24 98
- ZUMARTE MUSIKA ESKOLA 37 15 94
- ETUMETA AEK EUSKALTEGIA 37 20 01

- TAXI GELTOKIA 36 21 78
- D.Y.A. 46 46 22
- GURUTZE GORRIA 27 22 22
- GURE- PAKEA EGOITZA 37 32 28
- GURE-ELKARTEA EGOITZA 37 17 51
- ARRATE EGOITZA 36 63 40
- EUSKO TREN INFORMAZIOA - - 47 09 76
- NOAUA! ALDIZKARIA 36 03 21



USURBILGO UDALA

Aldizkari honek
 Usurbilgo Udalaren
 laguntza jaso du

Dagoeneko 236 usurbildar
 bazkide ditu Noaua!-k
 Zu ere egin zaitez bazkide!

Argitarapen honen editatzaile laguntzaileak

En la edición de esta publicación colabora



fundazioa
fundación

**HERRIKO
 DENDA
 ETA
 ZERBITZUAK
 ERABILI**

Noaua!

Usurbilgo hamabostekaria

Argitaratzailea: Noaua! Kultur Elkarte.
Kale Nagusia, 27 - 20.170 USURBIL (Gipuzkoa)
Tlf. (943) 36 03 21.

Zuzendaria: Olatz Altuna. **Kazetariak:**
Ainhoa Azpiroz, Idoia Torregarai, Josu
Aranberri, Garikoitz Udabe.

Kolaboratzaileak: Pedro Mari Matxain, Nere
Amenabar, Ines Kamino, Leire Atxega, Iñaki
Labaka, Iratxe Begiristain, Begoña Zubiria,
Amagoia Mujika, Xabier Arregi, Pako
Agudo, Alfonso Vidal eta Nieves Aranburu.

Administrazioa: Arantxa Usarralde, Aitor
Pikabea eta Nerea Kamino. **Erredakzio**
Kontseilua: Olatz Altuna, Garikoitz Udabe,
Jose Jabier Furundarena, Iñigo Azpiroz, Idoia
Torregarai, Josu Aranberri, Ainhoa Azpiroz,
Mertxe Olaizola.

Maketazioa: Susana Martin. **Argazkia:**
Joxe Antonio Labaien, Juan Luis Izeta.
Informatika: Pili Lizaso. **Banaketa:** Mertxe
Jimenez, Txelo Vidal eta Iker Muguruza.
Tirada: 2.000 ale. **Sukaldaria:** Joxe Mari
Sarasola

Lege-Gordailua: SS-668-96

ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza, Industrialdea 1 - 2,
20.160 Lasarte-Oria.

Noaua! hamabostekariak ez du bere
gain hartzen aldizkarian adierazitako esa-
men eta iritzien erantzunkizunik.

Aurkibidea

2. **Gazi-Gozo-Geza** (jaiotzak, ezkontzak, heriotzak)
4. **Zer irizten?** (Angel Nuñez)
4. **Ika-mika** (gutunak)
5. **Berriketan** (Joxe Torregarai)
5. **Txirrikitutik** (argazki albistea)
- 6-7. **Kalejiran** (auzoak)
8. **Herorrek esan** (inkesta)
9. **Independentziaren aldeko eguna**
- 10-11. **Erreportaia** (Pako Alkortaren erretiroa)
- 12-13. **Porrusalda** (berri laburrak)
14. **Izerdi patsetan** (kirolak)
15. **Herriko taldeak** (Senideak)
- 16-17. **Agenda**
18. **Lehiaketa-Komikia** (Imanol Txapartegi)
19. **Harpidetza orria.**

Urriaren 20an ospatu zen
Independentziaren
Eguna, aste osoko egita-
rauari bukaera emanez.
Eguraldi ona lagun, ikus-
kizun polita eskaini zuten
dantzariak.



SALTXIPI

JATETXEA



Txokoalde, z/g
Usurbil

Tlf. 36 11 27 - 37 10 94



URTINEA

LORATEGIA

Lore eta lore landareak

San Esteban
Tlf. 36 22 55



Anjel Nuñez Barrero
Ornitologoa

Badatoz usoak! Hala da, irailaren erdialdetik azaroaren erdialderarte, usoek urtero hegoladeruntz egin ohi duten migrazioaz goza dezakegu. Hori ikuskizuna! Artelatz eta arteetan ibiltzen dira bazkan, baina batzuetan oso gutxi ikusten dira. Gutxiago ote daude? Ez, usoa osasuntsu dabil Europan. Bere arerio natural haundienak gutxitu edo desagertu egin baitira (haragijale eta harra-
pari txikiak).

Bestalde, bere ingurune naturalean izan dituen aldaketengatik ere: hiri haundi batzuetan hiritar egin da, parkeetan haziz eta izugarri ugalduz.

Sorkuntza tasa %65ekoa izanik, ez dute arriskurik, baina baliteke presio zinegetikoak bere ohiturak aldarazten egotea. Honela, altuago hegan egiteaz gain, aldaketak ematen ari dira migrazio bideetan; udazkenean itsasertzetik lehen baino gehiago ibili ohi dira, eta ur isurialdeen banderroa normalean bere ohiko pausuak baino mendebalderago ematen da.

Gure 75.000 lizentziek ba ote dute zerikusirik horretan?

i ka-mika

Frankismoaren arrastoak

Urriaren 12an ospatu zuten espainolek beraien "egun haundia", inperialismo espainolaren eguna. Goardia Zibilek ere egun bera ospatzen dute, kasualitatea ote? Eskerrak aste honetan aire freskoa hartzeko aukera izan dugun Independentziaren Eguna ospatuz. Bide batez, zorionak eta agur bero bat, hau antolatzen ibili zareten guztioi.

Baina azal dezadan eskutitz hau idaztera bultzatu nauen kontua. Urriaren 12an espainolek ospatzen

duten "egun haundiaz" ari ginela, herritar batek, Usurbilen oraindik, frankismo garaiko hainbat ikur bere horretan mantentzen zirela esan ez zidan ba. Harrituta, ezinezkoa zela erantzun banion ere, laister eraman ninduen Atxegaldera. Egia zen, hantxe

zeuden, eta daude. Batetik bestera ibili ondoren, oraindik frankismo garaian ezarritako plaka zuten hainbat etxe ikusi ahal izan genituen. Nire lagunak aipatu zidanez, Olarriondon ere ba omen dira horrelakoak.

Ez dakit nori dagokion, bertako bizilagunei, Udalari... baina plakak iraingarriak dira, eta ene ustez, norbaitek kendu egin beharko lituzke. Hala gertatuko delakoan, agur t' erdi.

Abertzale iraindua

Edonork edozertaz idatz dezake; gutunak gehienez 12 lerrokoak. Helbidea: Kale Nagusia, 27. Tel. 36 03 21. Gutunak ezizenez sina daitezke, baina izen-deiturak eta ENAren zenbakia beharrezkoak dira.



AIZPVRVA

OKINDEGIA
KALE NAGUSIA, 25
TEL. 36 12 20
VSVRBIL

MAHUKA

GAZTE DENDA

*Orain, neguko
puntako moda*

Etxebeste kalea, 3 - Tlf. 36 11 06

P A T R I

J A T E T X E A

Eguneko bazkariak
eta afariak

Nagusia, 6
Tlf 36 27 25

20170 Usurbil
(Gipuzkoa)

JOXE TORREGARAI

Azkenaldi honetan telebistan maiz ikusi zaitugu txistek direla eta ez direla.

Bai, halaxe da, eta ni neroni oso gustora ibili naiz. Mutilak animatu nituen Txiskolarako eta gustora lagundu nien.

Eta irabazle gelditu gainera.

Bai. Izan ere, Usurbilen potentzial bat badagoela uste dut. Umore ona eta sanoa izan dugu betidanik. Eta ezkutuan ere, oso onak direnak badaude.

Berezko trebeziarik behar al da txistek kontatzeko?

Ez. Ikasi egiten da, entzun, gogo jarri eta aurpegia eman.

Lehengo eta oraingo txisteen artean desberdintasunik ba al dago?

Bai. Lehengoak sanoagoak ziren. Oraingoak pipermina bezalakoak dira. Eta batzuk mindu egiten dute gainera.

Nolako txistek ditugu gogoko?

Sanoak, pikanteak eta maliziadunak.

Txistek kontatzen egon zaren denborarik luzee-



na zenbatekoa izan da?

Aizarnazabalen egun eta erdi egon ginen bi lagun.

Inguruko herritara ere joaten zineten.

Bai, festetara joaten ginenean saio batzuk egiten genituen pasadizo eta txistek kontatuz.

Txistek paperean gorde al daitezke?

Bai, gorde bai. Nik neuk idatzita daukat. Baina ez dira irakurtzeko, gogoratzeko eta kontatzeko baizik.

Hitz zaharrak, ordea, idatzita ondo gorde daitezke, eta horretan ari zarete "Hitzak jasoz" lanean.

Bai, zortzi lagun inguru herrian galtzen ari diren hitzak berreskuratzen ari gara.

Norengana jotzen duzue?

Herriko adineko jendearengana. Guk jadanik ezagutzen ez ditugun hitzak erabiltzen dituzte. Oso gustora esaten dizkigute, lagungarri sentitzen direlako.

Zergatik horrelako lana?

Hitzek gain kultura ere galtzen ari garelako, eta gurea baino aberatsagoa den kultura, dudarik gabe.

Zer egingo duzue bildutako hitzekin?

Udaletxean utziko dugu nahi duenak erabiltzeko.

Dagoeneko nonbait ikusiko zenituzten ezta? Bai, baserri eta txaletentzat jarri diren buzoi berriak dira. Dudarik gabe, postaria gustora izango da. Hala ere, Arribitxulon gustora geratu ez, eta haue-tako etxola bat bertan behera bota zuen norbait bada-go.



ORBELDI

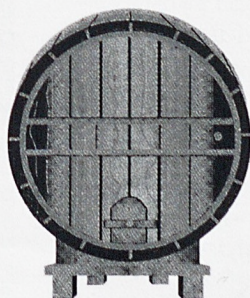
MARKEL OLAIZOLA
ASEGURU AGENTEA / Zbk. 200009



GENERALI
Aseguru Konpainia

Mota guztietako Aseguroak zure zerbitzurako

Aritzeta, 1 Tlf. (943) 37 18 07
20170 Usurbil (Gipuzkoa)



TXIRIBOGA TABERNA

*pintxoak eta
bokatak*

Irazu kalea, 3 - Tlf. 37 00 13

PORTULARRUME



**ITURGINDEGIA
BAINUKO
ALTZARIAK**

Kale nagusia, 2-2-2D
Tlf. Denda 36 46 37
Etxea 36 52 99



KALEZAR

Begoña
Zubiria

Kalezarko **Gizakia Helburu** **Kzentruan dagoen jendea**, eta kalezartarron arteko harremanak gero eta hobeak dira. Aspaldi honetan, zentruan dagoen jendeari kalezarko **Peña Pagola lagunartean sartzen uzten zaio**. Zerbait hartzera sartu nahi duenak zabalik izaten du atea. Horrela, auzoko jendearekin harremanetan jartzen dira. Beraiek, hau asko eskertzen dute, eta **pozik** daude kalezartarron jarrerarekin.

ATXEGALDE

Amagoia
Mujika

Etxegintzan ari diren enpre-sen helburuak begibista-koak dira: azkartasuna eta gastuen murrizketa. Baina zer ondorio ditu horrek etheen kalitatean?

Oraingoan **Atxegaldeko erdi-ko kaleko 19. zenbakiaren** txanda izan da. Izan ere, **hezetasunaren ondorioz**, etxearen "egiturari" dagokion **burdinezko hodiren bat herdoildu**, eta adreiluen tinkotasuna kolokan jarri du. Honek zenbait **balkoitan pitzadurak** sortarazi ditu. Konponbidea **burdinezko hodi berria** jartzea da, eta horretarako adreilu ilada bat aldatu beharra dago.

Azkenik, galderatxo bat: **Atxegalden ez al da telefono kabina baten falta somatzen?**

AGINAGA

Iratxe
Begiristain

Festak pasa dira, pena alde batetik, eta lasaitasuna bestetik. Lehenengo asteburuan eguraldi txarra izan bagenuen ere, hobe izan zen bigarrena. Aurtengoan ere, urtero bisitatzen gaituen hego haizea etorri zaigu, eta eskerrak berari.

Baina dena ez zen festa eta poza izan. **Hilaren 12an**, larunbat goizean, **berri txar batekin** esnatu ginen. Aginagako festetan izan ondoren, goizeko seietan Aiara zihoan lagun kuadrila batek **kotxe istripua** izan zuen. **17 urteko gazte bat hil** zen, eta beste lau lagunek zauri larriak izan zituzten. Bihoazkie hemendik gure dolu-minak.

Festa kontuak alde batera utzita, udaran ikusi ahal izan



dugu piper biltzera etortzen den zenbaitek, **autobus geltokiko markesinen kristalak hausteko joera duela**. Bai, **Intxorretako geltokian** ikus daiteke hori, eta ez da hori egiten duten lehendabiziko urtea. Orain, negua iristean ezin izango dugu lasai eta goxo itxaron.

Ezin dut bukatu aginagarrok poztu gaituen berria idatzi gabe. A zer nolako ezustea! Udaletxeak azkenean onartu du guk hainbestetan eginda-

ko eskaria. Laister batean hasiko dira egoera tamalgarriraino dagoen **frontoi zaharra konpontzen**.

URDAIAGA

Leire
Atxega

Askotan entzun izan dugu **Santuenean dagoen zubia** historikoa dela. XV. mendean Oñaztar eta Ganboarren arteko iskanbiletan Oria ibaia zubi honetatik zeharkatzen omen zuten. Esan izan da, Santuenekoa eraikuntza gogorra dela, **ibaiaren igoera eta uholdeak ondo eusten** dituela. Baina zertarako balio du zubi historiko gogorrak, oinez pasatzerakoan, eta petrilari heltzerakoan, **petrila ibaira erortzeko zorian** badago?

Zubia egunero zeharkatu behar dugunok gure **kexa** azaltzeko nahiz soluzioak eskatzeko garaia iritsi da. Beraz, Urdaigako bizilagun bezala, eta bertako hainbat bizilagunen kexak entzunda, aldizkari honek ematen didan aukeraz baliatuko naiz Usurbilgo udalari zera eskatzeko: **oinezkoentzat segurtasuna** eman eta Zorrotzako zubiaren edertasuna zaintzeko.



ZUBIETA



**Xabier
Arregi**

Pilota Joko Zaharren Eguna antolatu du **Zubieta Pilota Elkarte** sortu berriak datozen azaroaren 1 eta 2rako. Usurbilen egingo den **24 orduko festa** honek bi helburu ditu:

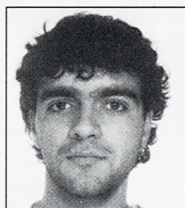
Batetik, pilota jokoen ikuspegi zabala plazaratu nahi da. Eskuzko pilotarekin batera **joko-garbia, xarea** eta gaur egun galduta dagoen **boteluz zaharra** erakutsiko dira. Gaztetxoek, neskek, profesional ohiek, herriko txapelketan ari direnek, edozein txokotan jokatzeko zaletasuna dutenek, denek izango dute tokia Usurbilgo plazan, Eta horien osagarri, **erakusketa, bideo eta diaporamarekin** hornituko da pilota-festa.

Bestetik, egun horretan bertan aurkeztuko den **Zubieta Pilota Elkarte**ari laguntzea izango du helburu ospakizunak. Asmo hori betetzeko **bizikleta estati-koak** jarriko dira plazan, nahi duenak kilometroak egin, eta aitzakia horrekin **dirulaguntza** eman dezan. Lema ere hortik datorkio egunari: **"Eragin pedalei errebotearen alde"**. Hala ere, bizikletarako zaletasunik ez dutenek, izango dute aukera beren borondatea erakusteko.

Aurreko guztiarekin batera, eguna bete-betea izan dadin, **kale-musika** (txalaparta, dulzaina, txistua, trikitia), **bertsolariak** (punta-puntakoak), **kirolari ospetsuen partehartzea** (erne! agian izango omen da sorpresaren bat), **bi dantzaldi**,

(Trabuko eta Triki Ta Ke) **herri-kirolak** eta **herri bazkaria** ere iragarrita daude, besteak beste. Horra, bada, egun-pasa ederra egiteko aitzakia.

SANTUENEA



**Pako
Agudo**

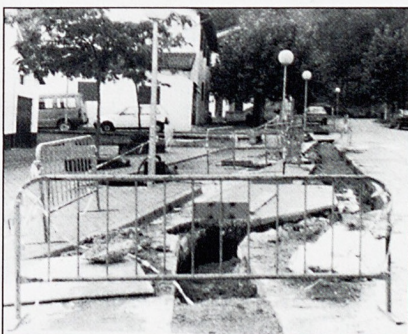
Arazoak eta kexak ditugu nagusi azken aldian **Santueneatarrok**.

Espaloien egoera ez da auzotarrok **nahi bezain ona**. Zenbait lekutan **adreiluak altxata** daudenez, euria egin duenean **putzu asko** sortzen dira kaleetan.

Bestalde, kotxe batek zubiko **petrilaren zati bat hautsi** zuela gogoratuko zarete ezta? Ba, oraindik **konpondu gabe** dago. Laister batean konponduko dutela badiardi ere, zuloak bere horretan jarraitzen du, egurrez estalia.

Zuloekin jarraituz, gas naturala pasatzeko egiten ari diren lanek zenbait arazo sortu dituzte azken bolada honetan. Dagoeneko, **kotxe bat eta persona bat** erori dira auzoan egin duten **zangan**.

Azkenik, bukatzeko auzotarren beste kexa bat. Ibai Ondo elkarte eta plaza ondoko **norabide debekatua** adierazten duten **seinaleak** falta dira.



TXOKOALDE



**Iñaki
Labaka**

Aurreneko alean adierazi nuen bezala, **Erroizpe elkarteak** eta lokalaren jabearen arteko **konponezinak epaiketagirako bidea** hartu zuen. Denbora luzez zain egon ondoren, elkarteko zuzendari-tzak epaiaren berri izan du. Elkartearen batzar orokorrean, **epaia elkartearen aldekoa** izan zela jakinarazi zitzaion bazkideei. Honela bada, beste **zortzi urtetan orain arte**



ordaintzen zen errenta ordaindu beharko du elkarteak, eta ez jabeak eskatzen zuen errenta altua.

Hala ere elkarteko zuzendari-tza, badaezpada, aspaldi hasia zen lokal berriaren bila. Zatarain jaunari, **Sutegizar** erosteko proposamena egin zitzaion, baina honek ezezkoa eman zuen, nahiz eta hau alokatzeko prest agertu. Hasieran alokatzeko presik ez zegoen, baina Zatarain jaunak beste eskaintza bat jaso zuenez, erantzun azkarra eskatu zuen.

Horrela, elkarteak, bazkideen gehiengoaren adostasunarekin, etorkizunari begira **Sutegi Zahar errentan hartzea** erabaki zuen. Oraingoz **lokal zaharrean jarraituko** dute, baina **berria** piskanaka-piskanaka egokituz **joango** dira.

H erorrek esan



Lurdes Calleja

Bizkarre

Kontrakoa naiz. Animaliak

hiltzearekin ez nago ados. Etxean ere inor ez da ehiztari.



Batista Balerdi

Santuenea

Aldekoa naiz. Ni neroni ez

naiz ehizatza joaten, baina izugarri gustatzen zait ekar-tzen duten guztia jatea.



Alaitz Aizpurua

Aginaga

Neurri batean ehizaren

aldekoa naiz. Dauden mugak errespetatzen badira, adibi-dez, paseak eduki, kuotak ordaindu..., ongi ikusten dut ehizean ibiltzea.

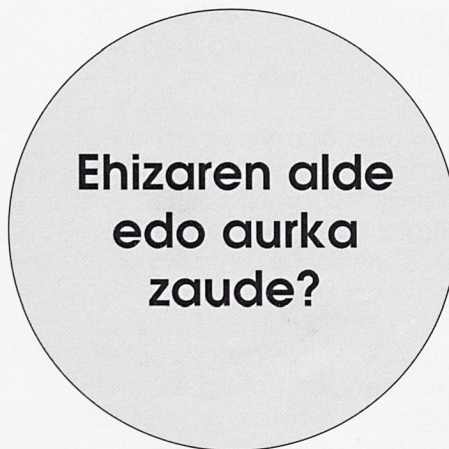


Josune Arruti

Etxe-aldia

Kontra nago. Ez zait ondo

iruditzen. Gure etxean lehen aita ehiztaria genuen, baina orain inor ez da ehizera joa-ten.



Saioa Sarasola

Etxe-aldia

Ehizaren aurkakoa naiz ekolo-

giaren aurka doala iruditzen zaidalako. Gainera, ez zait batereb gustatzen.



Jose Juan Bernaraz

Santuenea

Ehizaren aldekoa naiz era-

bat. Gipuzkoa eta Avilara joa-ten gara gainera. Txori txikiak hiltzearen aurkakoa naiz, baina hegaztiak hiltzea ez dago gaizki.



Balentin Aldalur

Santuenea

Aldekoa naiz. Orain ez

naiz inora joaten, baina garai batean oso zalea nintzen, Aiara joaten nintzen batez ere. Denetatik gustatzen zitzaidan ehizatzea. Gutxi botatzen nituen baina inten-tzioa behintzat jartzen nuen.

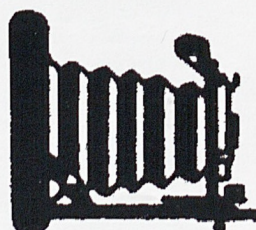


TABERNA

Pintxo bereziak
eta
giro aparta



Irazu kalea, 9
Tlf: 36 02 17



Ekaitz

Bideo eta ARGAZKIak

Usurbil

tlf 36 14 87

oiartzun

IPAR EUSKAL HERRIKO EGOERA POLITIKOA: ZATI UGARIZ OSATUTAKO PUZZLEA

Urriaren 14tik 20ra bitartean Independentziaren Eguna ospatu dugu herrian. Aste honetarako aukeratu den leloa Lurraldetasuna izan da, eta horregatik antolatutako ekintza guztiak Ipar Euskal Herriari begira izan dira. Izan ere, nahiz eta oso gertu egon, ezer gutxi dakigu Lapurdi, Nafarroa Beherea eta Zuberoari buruz.

Hiru probintziek, 250.000 biztanle dituzte orotara, baina nahiz eta biztanlegoa txikia izan (Euskal Herri osoaren %9) politikoki gauzak nahiko korapilatuak daudela ikusiko dugu.

Frantzia administratiboki departamenduetan dago banatuta (gure probintziaren antzera).

Ipar Euskal Herria **Pirineo Atlantiko** izeneko departamenduaren barnean kokatzen da Biarnorekin batera.

Departamendu honetan Iparraldeak %40ko pisua du, eta Biarnok berriz %60koa. Azken honetan dago gainera kokatuta departamenduaren hiriburua, **Pabe**. Bestalde, departamendu hau **Akitania** izeneko lurraldean dago kokatua, **Bor-dele** delarik hiriburua. Iparraldeak, beraz, ez du egitura administratibo propioirik, eta hori muga izan ohi da bere interesak lortzeko garaian.

Lehen aipatu dugun bezala, Iparraldeko egoera politikoa oso zatitua agertzen zaigu. Alderdi abertzaleek botuen %10-12 lortzen dute orotara. Gaur egungo alderdi abertzale zaharrena **EMA** da (Ezkerraldeko Mugimendu Abertzalea). Duela 10 urte sortu

zen ezker abertzaleko botoak bildu nahian, baina ez zuen lortu. Bizpahiru urte berandua-go **EB** (Euskal Batasuna) sortu zen. EMA sortu eta bi urte inguruan zatiketa eman zen alderdian. Horren ondorioz sortu zen **HA** (Herriaren Alde). HA HBrekin bat dator, baina bere dinamika du. **IK** ere ezin dugu ahaztu Iparraldeko egoera politikoan. EMAk eta HAK ongi ikusten duten bitartean, EB ez dator bat hauekin. Nahiz eta ikuspuntu desberdinak izan, duela gutxi, hiru alderdi hauek eta HBk autonomia estatutuaren aldeko idazki bat aurkeztu dute. Guzti hauen alboan, **EAJ** eta **EA** daude, baina oso jarraitzaile gutxi dute.

Alderdi abertzaleez gain ordea **Independienteak, sozialistak, komunistak, berdeak, Le Pen-en Fronte Nazionalea eta bote-rean dauden eskuineko RPR eta UDF** gehitu behar dira. Iparraldean eskuinak du nabarmenki indar gehien, ia botuen erdia eramaten baitute. Baina hala ere, eskuin muturrak ez du lortzen arrakasta handirik. Sozialista eta komunistek berriz botuen %18a jasotzen dute.

Alderdi politikoez gain ordea, badaude beste eratako taldeak. **Abertzaleen Batasunak** (AB) EMA, EB eta HA biltzen ditu bere baitan, baina horietatik kanpo dauden abertzaleak ere hona hurbiltzen dira. Bestetik **Gazteriak** dago; duela bost urte sortu zen talde hau eta bere gazte dinamika zabalduz doa etengabe. Azkenik, **Euskal Laborarien Batasuna** aipatu beharra dago. garai batean frantsez sindikatueta jardundako euskaldunek osatzen dute eta botu asko jasotzen dute. Familia aurrera ateratzeko laborantza politika baten alde daude eta ekintza zorrotzak egin ohi dituzte (okupazioak, esate baterako).

Iparraldeko ikuspegi politikoa osatzeko hiru erakunde aipatu beharrekoak dira. Hauek Iparraldeko etorkizunean zeresan haundia dute, beraien esku baitago lurralde honen egitura. **Garapen Kontseilua** arlo zibileko partaideek osatzen dute. Azken hiru urtetan Iparraldeak ze egitura izan behar duen aztertzen aritu dira eta ondorioak urriaren 26an talde honetatik sortu den **Hautetsien Kontseiluari** aurkeztu behar diote. Honek proiektu hori onartu edo atzera botako du. Azkenik, urriaren 30ean **Alkateen Biltzarrak** Iparraldearentzako departamendua bai ala ez erabakiko du. Barnealdeko alkateak departamenduaren aldekoak dira, baina hiri haundienak aurka daude.

Idoia Torregarai



ERREKONDO EGUR ZERRA

Eraikuntzetarako:

Haritza Piñu Alertzea

Altzariak egiteko:

Haritza Lizarra
Gereiza Gaztaina

ZUBIETA ☎ 36223

gorriti
EDARITEGIA
kafe berezia

ETXE-ALDIA, 1
TLF 36 27 70

20170
USURBIL

XABI ER
EDARITEGIA

- Pintxo aukera bikaina
- Gosari bereziak

Aritzeta, 2 ☎ 36 19 78

PAKO ALKORTA, FRONTOIAN BERE BIZITZA

Pako Alkorta Usurbilgo frontoian haur nahiz gazteei eskuz pelotan nola jokatu erakusten. Zenbat aldiz ikusi dugu irudi hau? Auskalo. Baina azken hilabetea frontoira hurbildu denak, somatuko zuen hutsune bat. Bai, Pako ez zegoen han. Hemendik aurrera ez dugu haurrekin ikusiko, hogeitau urte baino gehiagoren ondoren, joan den ekainean utzi baitzion eskuz pelota erakusteari.

Haurrak entrenatzen 17 urte inguru eman ditu **Pako Alkortak**. Hasiera batean haundiagoekin egin zituen urte batzuk, baina ez zen hauen entrenatzailea, **Fagoaga, Lasarte anaiak, Ibargoi...** hara eta hona eramaten zituen. Nola hasi zen entrenatzaile moduan? Bera ez zen inoiz pelotaria izan. Pelotan jokatzen oso txarra zen, ikustea oso gogoko bazuen ere. "Garai hartan Andatzpe elkarteak eskuz pelota txapelketak antolatzen zituen, eta ni elkartearen sartua nengoenez laguntzen hasi nintzen. Orduan Usurbilen ez zegoen hurrei txiki-txikitatiki pelotan jolasten erakusten zienik. Nik nire hilotza **Aitor De La Cruz, Aitor Huizi, Enrike Huizi, Iñigo Olaizola** eta beste zenbaiti eskuz pelotan erakustea erabaki nuen".

Hasieran zortzi haur bakarrik agertzen zitzaizkion, baina denborarekin gero eta haur gehiagok ikasi zuen frontoira-ko bidea. Pakok aitortzen duenez, berak ez dio inori ukatu pelotan jokatze-ko aukera, "nik etortzen zen guztiari uzten nion pelotan joka-



tzen. Baliteke nire akatsik haundiena hori izatea. Zortzi mutil hartu, eta haiekin bakarrik aurrera jo banu, baliteke momentu honetan Usurbilek pelotari hobeak izatea. Hala ere frontoia publikoa zen, eta etortzen zen guztiari pelotan jokatzen erakutsi beharrean ikusten nuen nire burua. Nola esango nion ba norbaiti ez etortzeko?".

Txapelketa eta txapel ugari

17 urte hauetan, berak entrenatutako pelotariak zapaldu ez dituzten frontoiak gutxi izango dira Gipuzkoa osoan. Ezinezkoa litzateke Usurbilgo pelotariak jokatu dituzten txapelketak zenbatzea. Eta ez hori bakarrik, lortu dituzten garaipenak ere ugari izan dira. Hala ere bada bizitza guztian ahaztuko ez duen txapelketa bat: 1991ko Gipuzkoako herriarte-ko txapelketa.

Ez zuten espero Pako eta bere mutilek urte hartan garaipena lortzea. "Aurreko urtean esperantza gehiago genuen. Koadrila polita geneukan urte hartan. Finalera iritsi ginen, baina

kale egin genuen. Oso gaizki pasa nuen. Hala ere, hurrengo urtean, gutxien ustean, finalerdietan Azkoitia kanporatu, eta Seguraren aurka Herriarte-ko txapelketaren 25. edizioa irabazi genuen". Lau urte jarraian finalera iristek **Pako Alkorta** eta bere inguruko lana agerian uzten zuen, baina bere ustez, urte haietan beste urteetan baino lan gehiago ez zen egin. "baloratu behar dena 17 urtetan hurrekin eginiko lana da. Urte hoietan nahiz besteetan berdin berdin ibili baikara hurrekin".

Dena ezin eraman

"Astearte eta ostegunetan pelota". Haur askoren ahotan entzundakoa da hori. Izan ere, haur ugari ibili izan da eskuz pelotan jokatzen ikasten. Pakoren esanetan, "bolada batean koadrila haundia ginen. Hauek ahalik eta txapelketa gehienetan apuntatzen nituen, eta gero eramaterakoan komeriak. Trintxerpeko txapelketara adibidez 4 bikote eramatea tokatu zait, bi bidaia egiten nituelarik. Ez nintzen gurasoei

haurrak eramateko esatera ausartzen. Garai hartan bakar samar ibili nintzen. ibili naizen bezala ibilita zortea izan dut, ez baitut inoiz istripurik izan". Pakok gogoan du oraindik Diane 6 zaharra, "zenbat bidaia egin ote zituen kotxe harek!".

Eta guztia afizioagatik. Mai-Onan lan egin, eta aisialdian jarduten zuen haurrei pelota erakusten. "Zenbat ordu galdu ote ditut lantegian haurrak entrenatzeagatik! eta dirua ere bai! Baina tira, gustora ibiltzen nintzen eta..." Disgustorik haundienak azken aldi honetan izan ditu. Berak dioenez, "pelotariak ez du begiratzen beraien atzean nor dagoen, harek zer sufritzen duen. Bere buruari bakarrik begiratzen dio".

Azken hiru urteak hala nola pasa ditu. Denbora honetan askotan izan du dena uzteko gogo, baina **Jesus Zubimendi, Joxe Manuel Matxain** eta **Tomas Lasarte**ren laguntza beharrezkoa izan zen aurtengo ekainera arte jarraitzeko. **Pako Alkortak** 22 urte eman ondoren ezin izan du denbora gehiago jarraitu. "Pertsona bat, gazteagoa denean eta ilusioa duenean edozer gauza egiteko prest egoten da. Niri garai batean ez zitzaidan axola bi ordu edo zazpi galtzea, baina piskanaka-piskanaka bete egin nahiz, aspertu".

Orain arte frontoira ez dela hurbildu agertu digu, berriz ere pelotan erakusten hasiko ote den beldurrez. Azken aldi honetan, ordea, noizbait inguratu da frontoira hurrek nola entrenatzen duten ikustera. Izan ere, badu erreleboa Pakok, berarekin hainbat urtetan ibili izan den **Enrike Huizi**.

Josu Aranberri



Enrike Huizi. Eskuz pelotako jokalaria ohia eta Pakoren ordezkoa

Zer esan Pakori buruz, lehendik esan ez dena. Batez ere hauxe daukat berari esateko: **mila esker**. Mila esker zure bizitza osoa eman duzulako Usurbilgo herrian pelotaren alde; pelotaren munduko ekintzak zirela eta gustora egingo zenituzkeen hainbat gauza egin gabe geratu zarelako; ni bezalako mutil askori pelotan jarduteko aukera emateagatik; zuk antolatutako eta bideratutako hainbat partidu, bidaia, ekintza etab. etan hain momentu zoragarriak igarotzeagatik; horrenbeste jende ezagutzeko, eta lagun bikainak egiteko aukera emateagatik; asteak joan, asteak etorri, frontoian haur, pelota eta iskanbilekin horrenbeste kilo pazientzia hartzeagatik. Mila esker.

Nik beti esan dut gizon hau ikustean zerbait berezia sentitzen dudala: **mirespena**. Bera ikustean frontoiko ordu luzeak ikusten ditut, milaka kilometro gidatzen, Andatzpeko langelan ordu luzeak isilean lanean, denekin ongi ez geratu arren erabaki zailak hartzen, hamaika txapelketa antolatzen...

Pako izan da Usurbilen pelotako ekintzen ardura haundiena eraman duena, baina ez litzateke bidezkoa izango berari asko lagundu dioten bi pertsonen izena ez aipatzea: **Jexux Zubimendi** eta **Joxe Manuel Matxain**. Eta, noski! azken urteetan Pakorekin batera entrenatzaile ibili den **Tomas Lasarte** ere bai. Ah! eta nola ez horrenbeste urtean pilota partiduetan laguntzen dabilzan **Joxe Mari Izagirre** eta **Jexux Mari Zulaika**. Denei ere eskerrik beroenak.

Bukatzeko esan, mila omenaldi egin arren, usurbildarrak beti egongo garela zuekin zorretan.



Ardatzkia: Ekaitz

JUAN ALTUNA USURBILDARRAREN HAZIENDAK BI SARI IRABAZI ZITUEN TOLOSAN

J oan den urriaren 14an Tolosan egin zen Gipuzkoako ganadu txapelketan, Juan Altuna usurbildarraren abereek bi lehenengo postu eskuratu zituzten. Limousin arrazakoen artean irabazi zituzten bi sariak, bata umerik izan gabeko 2-3 urteko txekorrak, eta bestea 3-4 urteko behi gazteak.

Hala ere, ez da hau Juan Altunaren haziendak sariren bat lortzen duen lehen aldia. Orain dela bost urte hasi zen txapelketetara behi nahiz txekorrak eramaten. Lehen ganadua duela 8 urte inguru ekarri zituen Zelai-Haundi baserrira, baina garai hartan ez zuen pentsatzen txapelketetara eramango zituenik. *"Ezagun bat nire hazienda ikustera etorri zen; nik behi politak nituela esan eta txapelketa batean parte hartzea animatu ninduen. Urte hartan bi urtez azpiko bi ganadu aurkeztu nituen,*



batak lehen saria eta besteak bigarrena lortuaz". Geroztik Gipuzkoako eta Euskadiko txapelketetan beti izan da Juan Altunaren abereren bat, beti ere lehenengo postuak eskuratzuz.

Gaur egun 45 abere inguru ditu Juan Altunak Zelai-Haundi baserri inguruko larreetan. Urte osoan zehar bertan edukitzen ditu, eta egunero-egunero joaten da baserrira. Berak

adierazi digunez, *"arratsaldero egiten diet bisita, eta larunbaketan egun osoz ere egoten naiz. Baina txapelketak gertu daudenean denbora gehiago egiten dut bertan. Kontutan hartu behiak txapelketara eramanez aurretik lan asko egin behar izaten dela. Ez da dirudien bezain erraza, ganadua eder mantentzeaz gain, dotore ibiltzen eta lasai egoten erakutsi behar zaie".*

BAIEZKOA EMAN ZAIO MICHELINGO PLAN SOZIAL BERRIARI



H ilaren 16an egin zen erreferenduma Michelingo lantegietan. Enpresak proposatutako plan sozialari baiezkkoa edo ezezkoa eman behar zioten langileek.

Usurbilgo Michelin lantegian 1693 langile daude gaur egun eta 1134 izan ziren botua eman zutenak (%67).

Hauetatik 882 langilek, %72,5ak, aldeko botua

eman zuen. Ezezkoa eman zutenak 238 izan ziren, %21. Botu zuriak berriz, 64. Eta hamar langileren botuak nulloak kontsideratu ziren.

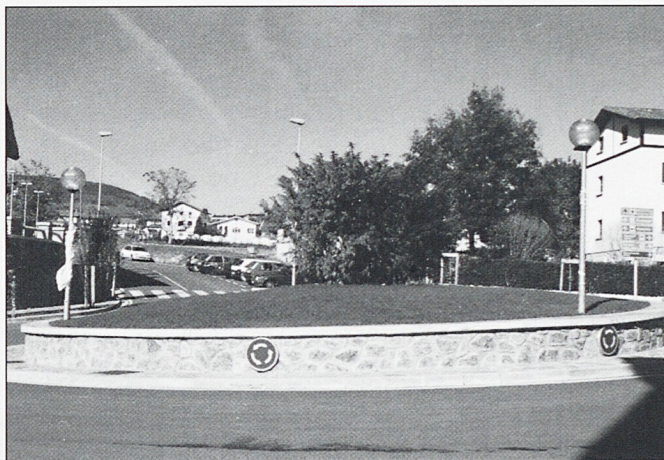
LAB eta ATM sindikatuak bakarrik izan dira enpresaren proposamen honi kontra egin diotenak.

Beraz, plan sozialak aurrera jarraituko du. Horrela, 2000. urtea bitartean 912 lanpostu desagertuko dira aurre-jubilazioaren bitartez Usurbilgo Michelin lantegian.

Usurbil Intsumitua taldeak Bordatxo tabernaren aurreko kaleari **Intsumiso Kalea** izena jartzeko mozioa aurkeztu du. Urriaren 29ko plenoan erabakiko da proposamena onartzen den hala ez.

Bota punttuba bertso eskolak 12 kiderekin ekin dio ikasturte berriari, ilusio eta gogo haundiz gainera. Dena den, oraindik norbait gogoz badago, ateak zabalik ditu. Badakizue, **Asteazkenero iluntzeko 20.30etan Udarregi Zaharreko Bertso Eskolako aretora** azaltzea nahikoa duzu.

Noaui! jakin ahal izan duenez, Usurbilen Txantxoneko Juan Ugartek harrapatu ditu sasoi berriko lehendabiziko **angulak**. Ez dira asko izan, **zienta bat** inguru. Orain, 26ko ilargi betearen zain dago berriz ere anguletara joateko. Ziur ez dela bakarra izango.



Aholku Batzordeak izen bat bilatu nahi du errepide buelta honentzat. Hori dela eta, izen bilketa bat egiten hasiak dira jadanik. Norbaitek izen egokirik aurkitzen badu, Udaletxera dei dezake.



Aginagan, etxebizitzaren eraikuntzarekin batera, **errepidean** ere zenbait **aldaketa** egiten ari dira. Alde batetik, etxebizitza horietarako sarrera moldatuko dute. Eta bestetik, zentzu aldaketa bat jarriko dute. Beraz, hemen-dik aurrera Aginagako gasolindegiraino joan beharrik ez dugu izango bira emateko.

Ziortza aisialdiko taldea jadanik martxan jarri da. Aurreko urtetan baino beranduago hasi dira. Hona hemen talde bakoitzaren ordutegia:

+12-13 urte: asteartean arratsaldeko 19.30etan.

+13-14 urte: astelehenetan arratsaldeko 19.30etan.

+14-15 urte: ostegunetan arratsaldeko 20.00etan.

+15-16 urte: ostiralean arratsaldeko 20.00etan.

+16-17 urte: ostiralean arratsaldeko 20.00etan.

+17-18 urte: ostiralean arratsaldeko 20.00etan.

Aginagako San Praixku festetako **errifaren** zenbakia **1004** izan da. Baina lasai, ez duzue begiratu beharrik, dagoeneko irabazlea agertu da eta. Intxaurretako **Maria Angeles Arrutik** eraman du aurtengo saria.



Zubietak bere **Herri Batzordea** izango du urte amaierarako. Usurbil eta Donostiako udalen arteko negoziaketan ondorioz, Herri Batzorde hori osatzeko modua finkatu da. Batzordea, Usurbil

aldeko hiru zubietarrek eta Donostia aldeko beste hiruk osatuko dute. Lehendakaritza txandakatu egingo da urtero, lehenengo urtean, Donostiako ordezkariak izango duelarik. Batzorde honen egitekoen arte-

an Zubietako arazoei buruzko iritziak ematea dago, hirigintzari dagokionean etab.. Gainera, bere ekin-tzak finantzatzeko aurrekontu txiki bat izango du.

KIROL KOPLA



**AITZIBER
LANBERRI**

Urriko eguraldi eder honek gure kirol taldeei zorte ona ekarri diela dirudi, batzuei laino beltzak agertu bazaizkie ere.

Eskubaloian 2. nazionaleko taldeak, jubenil mutilek eta kadete neskek garaipena lortu zuten azken asteburuan. Badiardi jubenilek oso serio hartu dutela Euskal liga, oraindik ez baitute partidurik galdu. Bestalde, jubenil neskek enpaterekin konformatu behar izan zuten, eta kadete mutilek jasanaz porrot bakarra.

Futbol taldeei dagokionez, 2. errejonalekoak eta jubenilak sasoi onean daude, etxetik kanpo zaila baita garaipena lortzea. Neskek, aurreko astean lehen partidua irabazi bazuten ere, oraingoan ezin horrelakorik esan, hiru gol sartu baitzizkion Zumaiakok.

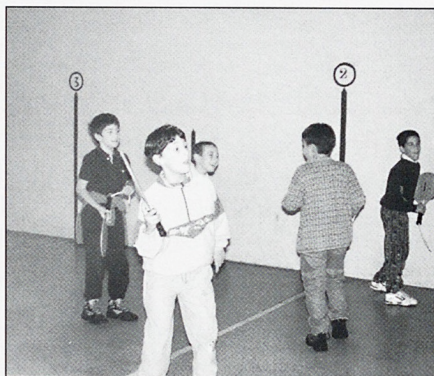
Pelotan, Imanol Zarautz gaztea Baque torneoko Donostialdeko kanporaketetan finalerdietan da jadanik. Bestalde, ezin aipatu gabe utzi Zubieta Pilota Elkarte berriak azaroaren 1 eta 2rako hainbat ekitaldi antolatu dituela.

Andatza K.K.Eak antolatu duen irtenaldira ere gonbidatuak zaudete. Hondarrabitik Usurbila burutuko den 9 orduko trabesiarako 20 lagunek emana dute izena.

Azkenik, Olatz Goenaga usurbildarrak Europako errekopan aurrera jarraitzea lortu du bere eskubaloia taldearekin (Corteblanco). Zagreb-en jokaturako partidu ikusgarriaren ondoren, eta kantxan militarrez inguratua nahiz eskolatatuak izan arren, neska hauek ederk eutsi zioten goiari. Animo Olatz!

KIROLAK EZAGUTZEKO, KIROL ESKOLA

Nik korrikalaria izan nahi dut, olinpiadetan parte hartzeko; niri Julen Guerrero izatea gustatuko litzaidake, Athletikaren jolasteko; ni, berriz, harrijasotzailea izango naiz haundia egiten naizenean. Zenbat aldiz entzun ote ditugu honelakoak haurren ahotan?



Esatea erraza izaten da, baina nola atera aurrera amets hori? Horretan lagundu nahi dute **Enrike Huizi** eta **Haritz Urdanpilleta** usurbildar gazteek. Ikasketa orduetan kirolak duen leku urria ikusita, ikasketaz kanpoko kirol eskola antolatu dute lehen hezkuntzako 1.2.3. eta 4. mailakoentzat. Udarregi ikastolaren laguntza izan duten arren, ikastolako nahiz Agerialdeko haurrek parte har dezakete, urriaren azken astean hasi, eta 8 hilabete iraungo duen egitasmo honetan. Guztia hileko 650 pezetaren truke.

Lehen hezkuntzako 1. eta 2. mailakoek, bi orduko saioak izango dituzte urtean zehar. 6-8 urte bitartekoak direnez, batik bat, gorputz mugimenduak landuko dituzte. **Enrike Huizik** esan bezala, "haurrak, txikitatik mugitzen dira, baina askotan ez dakite zergatik mugitzen diren. Guk, mugimendu bakoitzak bere esanahia duela erakutsiko diegu.

Jokuen bidez espazioan kokatzen, ezker eta eskubi bereizten laguntzen saiatuko gara". Horrez gain, edozein kirolaren beharrezkoak diren iharduerak ere landuko dituzte, korrika egiten, salto egiten...

3. eta 4. mailakoek hainbat kirol lantzeko aukera izango dute, atletismoa, pelota, saskibaloia, futbola, igeriketa, herri kirolak eta eskubaloia, hain zuzen ere. Usurbilen, 8-9 urterekin herri mailako kirol talde batean sartuz gero, kirol bakarra egin ohi da, eta neska-mutilei ez zaie gainerantzeko kirolaren aritzeko aukerarik ematen.

Enrike Huiziren esanetan, "guri oso aberatsa iruditzen zaigu adin horietan kirol bat baino gehiago lantzea. Askotan kirol bakarra erakusten zaie haurrei, eta besteak ez dituzte ikasten. Haur bat kirol batean trebea ez izan



arren, baliteke beste batean ondo ibiltzea. Eta aukerarik ez bazaio ematen..."

3. eta 4. mailakoek gainera, asteroko bi orduz gain, zenbait asteburutan Donostialdeko ikastetxeekin topaketak egingo dituzte kirol horiek lantzeko. Ez dira txapelketak izango, topaketak baizik.

Josu Aranberri

SENIDEAK: "Ez dugu presoen hurbiltzea eskatzen, Euskal Herriratzea baizik"



Badira urte batzuk euskal preso politikoaren familiartekoak bildu eta elkarrekin

lan egiteari ekin ziotela. Presoek jasaten zuten egoera salatzea eta irtenbide bat ematea zen helburua. Horretarako sortu zen **Senideak** eta horretan dirau oraindik.

Urte hauetan zehar mota ezberdinetako mobilizazioak eta ekintzak eraman ditu aurrera, eta oraindik martxan dagoen azken kanpaina izazko abenduan hasi zuen. Presoen eskubideen errespetua, 92. artikulua aplikazioa eta presoek Euskal Herriratzea behin eta berriz errebindikatu dituzte. "Abenduan hasi zen Donostiako Artzain Oheko gose grebak 45. txanda bete du, eta oso balorazio positiboa egin dugu orain arte, nahiz eta komunikabideetan guk nahi adinako oihartzunik ez izan" adierazi digu Usurbilgo Senideak-eko kide den **Arantxa Bellabazok**.

"Dena dela guk ez dugu presoek hurbiltzea eskatzen, beraientzat hori 575km.tatik 500km.tara hurbiltzea baita. Guk presoak Euskal Herriratzea eskatzen dugu".

Horretan dihardu Senideak-ek, eta Usurbilen ere badu bere antolaketa. Arantxak esandakoaren arabera "15 egunetik behin bost lagun inguru biltzen gara. Eskualde mailan ere bilerak egiten dira. Neu joaten naiz hara bertako informazioa eta ekimenen berri jasotzera. Eta gero herri mailan burutzen ditugu ekintzak". Horien artean hilabetezko azken ostiraletan burutzen den enkatelada, herriko taldeen artean egindako sinadura bilketa eta irailaren 20-

22an egin zen kanpaldi-barauldia aipatu dizkigu.

Horrez gain, urriaren 29an egingo den plenoan mozio bat aurkeztuko dute. Amnistiaren Aldeko Komiteak eta herriko zenbait taldek ere sinatu dute mozioa. Bertan bost gauza eskatzen dira: baldintzapeko askatasunaren aplikazioa, **Patxi Añorgaren** berehalako askatasuna, bera- rekiko elkartasuna, mozio hau onartzen duten alderdi politiko-koen ordezkariak Alcala Mecoko zuzendariarekin hitz egitera joatea eta herritarrei zein komunikabideei mozio honen berri ematea.

Ainhua Azpiroz

Hilabetezko azken ostiraletan Senideak-ek enkatelada burutzen du euskal presoek Euskal Herriratzea errebindikatu.



Patxi Añorga presoaren gose greban

Urriaren 25a egun seinatua izan da **Patxi**

Añorga usurbildarrentzat, hilabetearen lehen egunean hasitako gose greba bukatu baitu. Euskal preso politikoek irailean hasi zuten gose grebaren bigarren txandan hartu du parte Patxi, eta egoera berezian, gainera. Normalean 65kg. pisa-

zuten zituen. Baina urte honetan bertan, martxoan, beste gose greba bat egin zuten eta 58kg. tan gelditu zen. Eta orain, guztiz errekuiperatu gabe baraualdi berri hau burutu ostean, 52kg. tan gelditu da.

Patxi 1993ko uztailaren 13az geroztik Alcala Mecoko espetxean dago. Kondenaren 3/4ak bete ditu dagoeneko, eta legegdiaren arabera, baldintzapeko askatasuna lortzeko eskubidea du. Baina oraindik ere kartzelan jarraitzen du.

Egoera hontan 125 euskal preso politiko aurkitzen dira eta guzti honen aurrean mobilizatzen dihardute azken urte hauetan.

Urtarrilean txapeoak, gose grebak eta beste borroka motak hasi zituzten giza eskubideen errespetua eskatuz. Eta irailean txandaka burutzen ari den baraualdiari eman zioten hasiera. Errebindikazio honek ekaina arte iraungo du, txanda bakoitzean 25 preso inguruk parte hartuko dutelarik.

URRIAK 26 larunbata

- Buztin Zulo Keramika Taldearen erakusketa Udarregi Zaharrean. Goizez 11.00etatik 14.00etara. Arratsaldeaz 18.00etatik 21.00etara.
- EGIN-eko MUS Txapelketa Patri jatetxean arratsaldeko 16.00etan.
- Bigarren erregionaleko futbol partidua (M): Usurbil-Intxaurrondo. Harane furbol zelaian.
- Futbol partidua (N): Aloña Mendi- Usurbil.

URRIAK 27 igandea

- Arrate Zahar Egoitzak, lehenik meza eta ondoren omenaldia eskainiko die 80 urte betetzen dituzten jubilatuei

Maria Lizarreta
Balentin Zubiria
Ignazio Murua
Gabonetako Loteria salgai jarriko dute egun berean.

- Buztinzulo Keramika Taldearen erakusketa ikusgai Udarregi Zaharrean.
- Bigarren jubenileko futbol partidua (M): Usurbil-Urnieta.
- Bigarren kadeteen futbol partidua (M): Mollani-Usurbil.

URRIAK 28 astelehena

- Euskal Herria Askatu!-ren konzentrazioa errotondan. Arratsaldeko 20.00tan.
- Intsumisioaren inguruko kezak argitzeko gazte eta



gurasoei zuzendutako hitzaldia. Kakitzat, Kem-Moc eta Usurbil Intsumituak hartuko dute parte. Udarregi Zaharrean arratsaldeko 20.00etan.

AZAROAK 1 ostirala

- AITZAGA Elkarteak antolatuta, II. Eskulangintza azoka eta erakusketa izango da ikusgai frontoian.
- Bigarren kadeteen futbol partidua (M): Usurbil- San Ignacio.
- Sortu berria den Zubieta Pelota elkarteak antolatuta, Pelota Zaharraren eguna asteburu honetan ospatuko da Usurbilgo plazan:
+22.00etan: Aurkezpena txalaparta saioarekin.
+Bertso jaialdia:
-Andoni Egaña.
-Sebastian Lizaso.
-Iñaki Murua.
-Millan Telleria.
Gai-jartzailea: Inaxio Usarralde.
+24.00etan: Dantzaldia TRABUKO taldearekin.

AZAROAK 2 larunbata

- Bigarren erregionaleko futbol partidua (M): Vasconia-Usurbil.
- Bigarren jubenileko futbol partidua (M): Antoniano-Usurbil.

Urriaren 25ean, ostirala, ANESTESIA eta DUTen kontzertua ikus- teko aukera izango dugu UGAK antolatuta. Gaueko 22.30etan hasiko da eta sarrerak 500 pta balio du.



Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

Kale Nagusia, 2 1.C4
Tlf 37 08 78

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

20170
USURBIL

enda

● Futbol partidua (N): Usurbil-Antoniano.

● Sortu berri den Zubieta Pelotak antolatuta, Pelota Zaharraren Eguna ospatzen da Usurbilen:

+8.00etan: Pelota saioak txokotan.

+8.30etan: Diana dultzainero, txistulari eta trikitilariekin.

+9.00etan: Pelota festa.

-Joko-Garbi gaztetxoaren arteko norgehiagoka.

-Boteluzea jokoaren erakusketa.

-Xare. Iturbe-Molina Vs. Larrarte I-Larrarte II.

+12.30etan: Zubieta pelotak elkarte berriaren aurkezpena.

+13.00etan: Orio, Ur kirolak eta Zumaiako arraunlarien arteko desafioa bizikletan.

+14.00etan: Herri bazkaria.

+16.30etan: Herri Kirolak. Aizkolariak, dema...

+18.30etan: Bigarren pelotak festa:

-Eskuz. Retegi III- Unsain Vs. Ansola-Esnaola.

-Pala. Nesken artean.

-Eskuz. Usurbilgo herri txapelketako partidua.

+21.30etan: "Euskal Pelota Jokoa". Diapositiba eta bideo emanaldia.

+22.00etan: Hogeita lau orduen amaiera.

+22.30etan: Dantzaldia TRIKI TA KE taldearekin.

+Goizetik ikusgai izango

Andatza Elkarrekin Hondarribia-Usurbil traba-sia antolatu du urriaren 27an, igandea.



dira pilota erakusketa eta eskulangintzak izango dira ikusgai. Gainera, egun guztian zehar, kale animazioa, txistulari, dultzainero eta trikitilariak egongo dira. Festaren ardatz, hamar bizikleta egongo dira herriko plazan pedalei eraginez erreboteari laguntzeko.

AZAROAK 3 igandea

● Bigarren kadeteen futbol partidua (M): Aldapeta-Usurbil.

AZAROAK 4 astelehena

● Euskal Herria Askatu!-ren konzentrazioa errotondan. Arratsaldeko 20.00tan.

OHARRAK

✓ Guraso Eskolak antolatuta, Eskulan Ikastaroak hasiko dira azaroaren lehen astean. Bi ikastaro dira antolatu direnak: berriztatze ikastaroa eta jostea. Izena eman nahi duen edonor urriaren

29an agertu dadila Udarregi Zaharrera.

Ordutegia: Goizez 10.00etatik 12.00etara. Arratsaldeaz 17.00etatik 19.00etara.

✓ Udaletxeak antolatuta, Idazmena lantzeko ikastaroa hasiko da azaroaren 5ean.

✓ EGINeko MUS Txapelketan parte hartu nahi dutenek Txiriboga, Aitzaga, Sunbeltz, Bordatxo edo Patrin eman dezakete izena.

DEIALDIAK

♠ Administrari-laguntzaile bat, behar du Beasaingo Udalak. Eskarretarako epea: 96-X-30. Oinarriak: 1996-X-10 G.A.O. eta 1996-X-14 E.H.A.A.

♠ Aldatz kirol denda eguzkitarako bi betaurreko pare eta haur baten Adidas markako jertse gris bat aurkitu dira. Faltan dituen bertara hurbildu dadila.



Galardi etxea, z/g
20 170 Usurbil

Tfno. 36 20 52
Fax 37 07 63

GALARRAGA GARRAIOAK

* LUR ONGARRIAK
* ZABOR BILKETA
* ZISTERNA BEREZIAK

☎ 37 01 46

BORDATXO EDARITEGIA

PINTXO BEREZIAK

Aritzeta, 2 Tel.: 37 10 42



Oraingo honetan ere herriko txokoak ezagutzen dituzuen edo ez jakin nahi dugu. Herriko auzoetan baserri asko dira, baina ba al dakizue

GILISASTI baserria zein auzotan dagoen?

Erantzunak azaroaren 4a baino lehen bidali behar-ko dituzue helbide honetara:

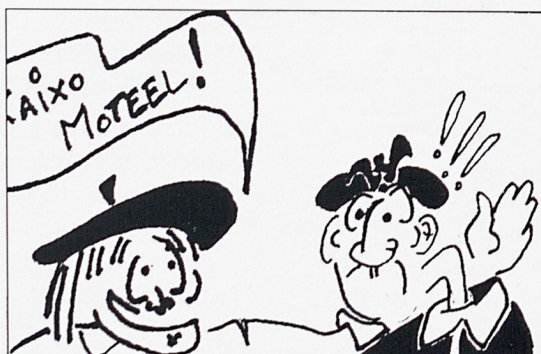
Noaual aldizkaria, Kale Nagusia 27, 20.170 Usurbil.
Edo bestela, gure buzoira bota ditzakezue.
Asmatzaileen artean **ANTXETA JATETXEAN** bi lagunentzako afaria zozketatuko da.



Kalezarko eskailarak aitak kontatu, eta afaria alabari tokatu. Azkenean oparia jasotzera aita joan zen **Arrate egoitzara**. Baina lasai, afaria bi pertsonentzat denez...

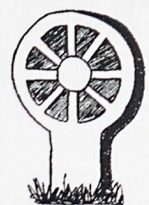
Ikusi dugu herriko txokoak ederki ezagutzen dituzuela, eta baita izenak ere. Jaso ditugun erantzun guztiak zuzenak izan dira, ez du inork hutsegin: Santuenetik Zubietarako bidean erreta dagoen zentral elektrikoa-ren izena **ORBELDI** da. Erraza ezta?

Oraingo honetan irabazle suertatu dena **Itziar Mendizabal** izan da. Zorionak! **ARRATZAIN Sagardotegi** berria probatzeko aukera izango duzu, beraz.



Imanol Txapartegi

GONZALEZ EHORZKETAK



Era guztietako
zerbitzuak
EGUNEKO
24 ORDUETAN
Olarriondo, 5 - 8
☎ 36 21 63



Txoko alde, Tel.: 36 27 13

KARTA BEREZIAK

Jai eta aste,
bazkariak eta afariak
2.000 pta.

Berebiziko "Menu Zumeta"
3.200 pta.

Zuen zain geratzen gara!

Senideren bat
Usurbildik
kanpo baduzu,
Noaual-ko
harpidetza
oparitu iezaiozu.

ZURE PUBLIZITATEA USURBILGO ETXE GUZTIETARA IRITSI DAITEKE

NOIZEAN BEHIN
2.000 + BEZ

HILEAN BEHIN
1.900 + BEZ

ALERO
1.800 + BEZ

MODULU BAT

NOIZEAN BEHIN 2.000 + BEZ

HILEAN BEHIN 1.900 + BEZ

ALERO 1.800 + BEZ

BI MODULU

NOIZEAN BEHIN 7.400 + BEZ

HILEAN BEHIN 7.000 + BEZ

ALERO 6.600 + BEZ

LAU MODULU

DEITU 36 03 21 TELEFONORA

**Noaua!-ren alde bazeude eta
hamabostero etxean jaso nahi baduzu
EGIN ZAITEZ BAZKIDE**

HARPIDIE TXARTETEA

5.000 PEZETA URTE OSORAKO

Izena: _____
1.Abizena: _____
2.Abizena: _____
Helbidea: _____
Herria: _____
Tfnoa: _____
Kontu Korrontea (20 digito): _____

HAMABOSTEKARIA
Noaua!

Noqua!!

H A M A B O S T E K A R I A

EGIN
ZAITEZ
BAZKIDE!!

ALE DIZKARRIA

HERRIKO

BERRI

HAMABOSTEKO

BEHIN